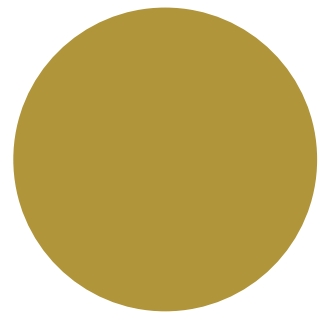
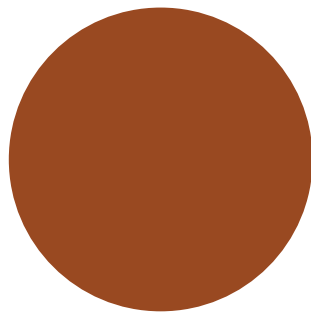
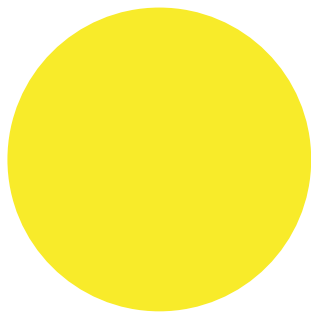
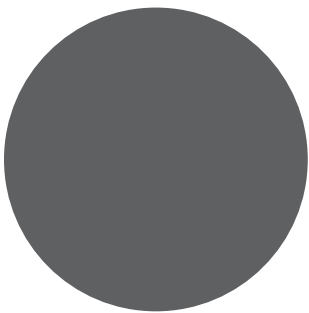
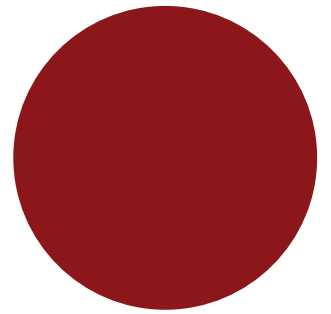
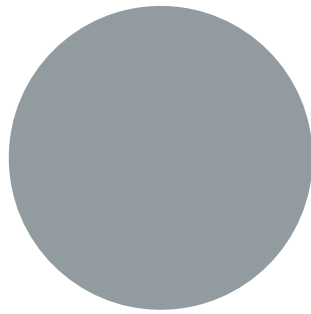
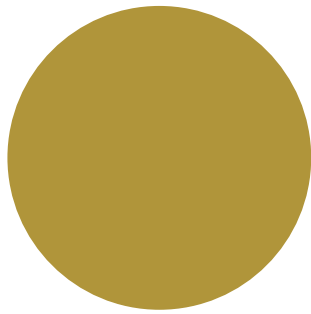
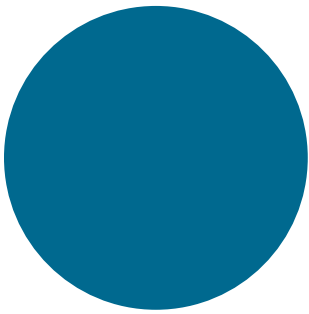
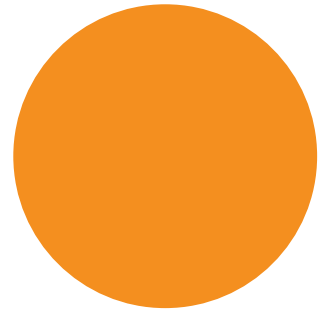
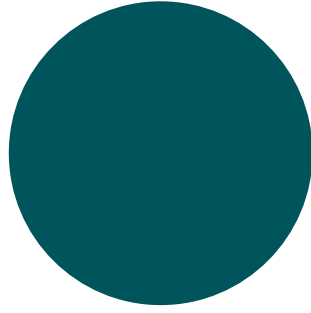
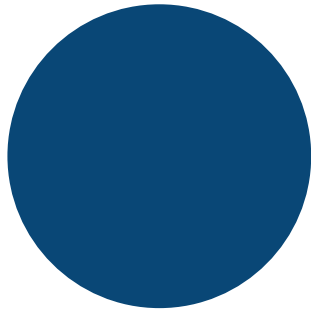
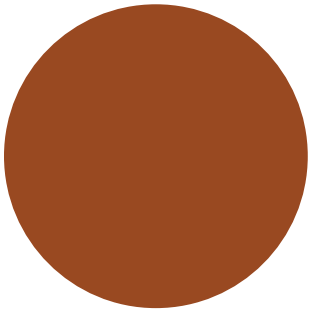
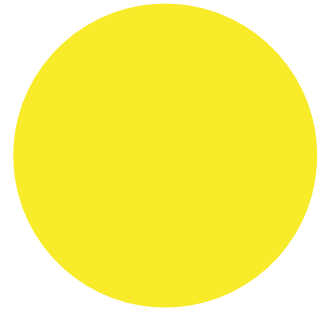
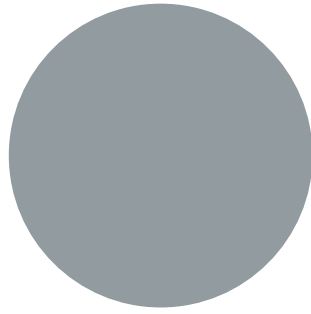
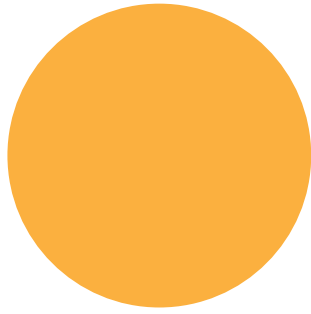
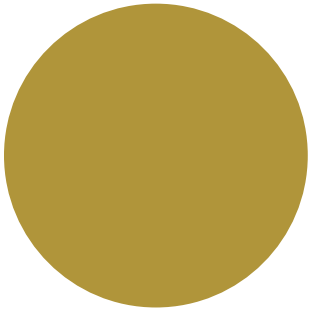
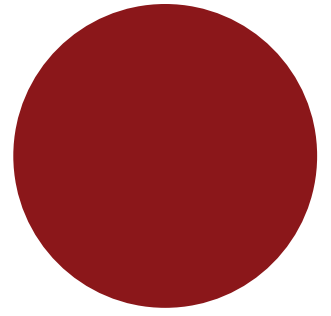
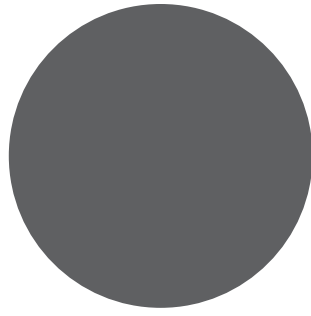
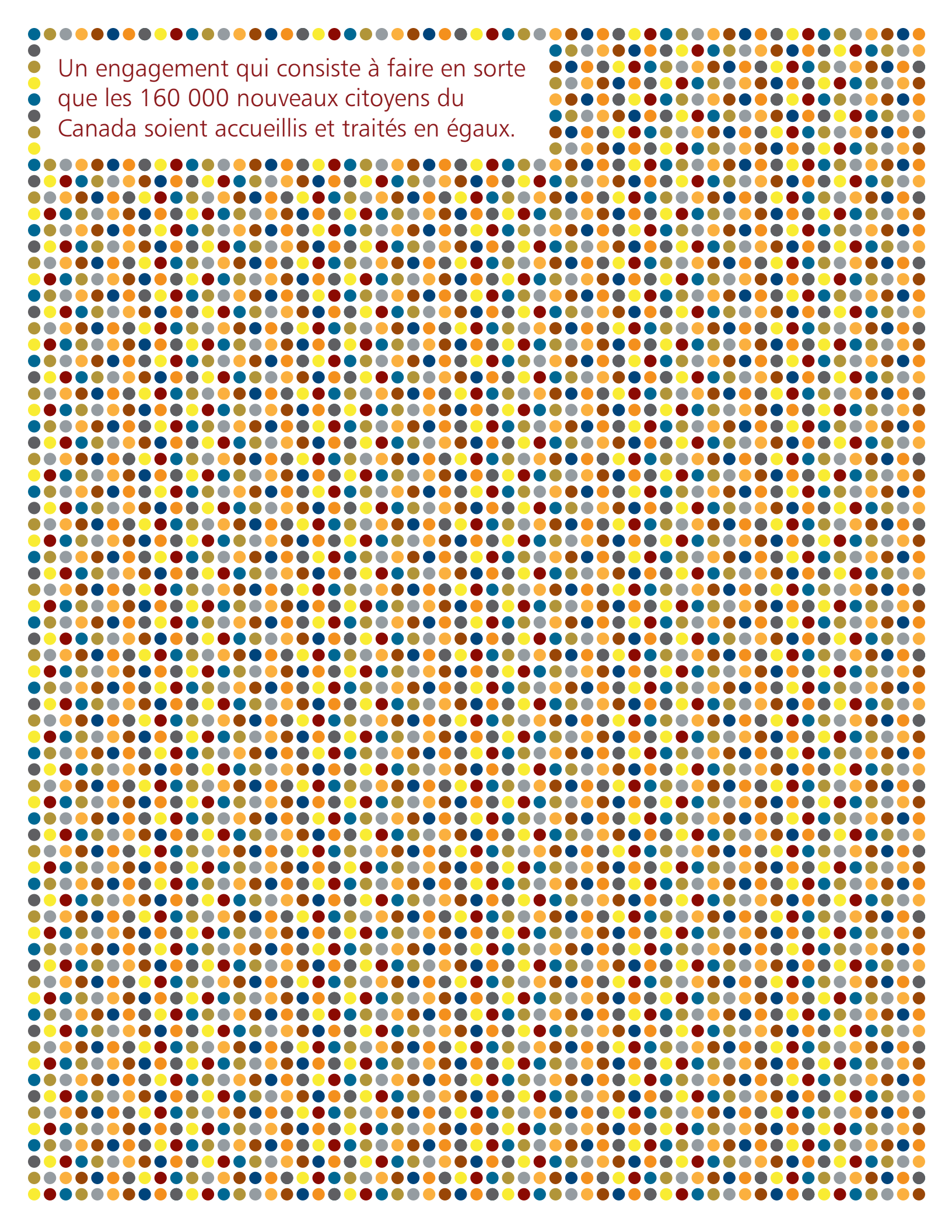


Une mission unique
que nous poursuivons
résolument.



Une équipe de 18
personnes liées par
le même engagement.





Un engagement qui consiste à faire en sorte
que les 160 000 nouveaux citoyens du
Canada soient accueillis et traités en égal.



Message des co-présidents et de la directrice générale et chef de la direction

La citoyenneté est le fondement même de l'identité canadienne, le lien qui unit nos différentes cultures, le socle qui permet à chacun de réaliser ses rêves, la responsabilité que nous partageons envers un des plus grands pays du globe.

L'Institut pour la citoyenneté canadienne (ICC) permet de rapprocher les Canadiens et de les sensibiliser à la question de la citoyenneté, en célébrant du même souffle le fait d'être Canadien. Nous avons le privilège de travailler avec des dizaines de milliers de nouveaux citoyens qui ont fait du Canada leur pays d'adoption au terme d'un incroyable cheminement.

Leurs témoignages ont guidé et inspiré la transformation de l'ICC. Nous avons revu notre organisation dans les moindres détails au cours de l'année écoulée de façon à offrir des programmes sans cesse renouvelés à davantage de Canadiens et dans plus de régions.

Le programme Renforcer la citoyenneté (page 8) rassemble de nouveaux citoyens et des Canadiens établis lors des cérémonies de citoyenneté communautaires. Cette année, nous avons renforcé notre réseau de comités de bénévoles en créant une série de ressources pour les bénévoles, en ajoutant des bénévoles à notre réseau national et en élargissant notre champ d'action là où les nouveaux citoyens sont plus nombreux.

Le programme du Laissez-passer culturel (page 11) est celui qui a le plus changé : il propose davantage d'attractions culturelles, une nouvelle envergure nationale, un accès en ligne simplifié pour les membres et du matériel amélioré.

Le symposium LaFontaine-Baldwin (page 14) a attiré cette année un des conférenciers les plus influents de la planète : Son Altesse l'Aga Khan. Son allocution sur le pluralisme et le cosmopolitisme a bien montré pourquoi le Canada — et la valeur que nous accordons à la citoyenneté — est un modèle pour le monde.

Ensemble, ces trois programmes offrent aux nouveaux Canadiens un soutien qui gagne rapidement en envergure et donnent à l'ICC une occasion unique d'entrer en contact avec eux.

L'an prochain, l'ICC espère faire encore mieux pour atteindre ce groupe dynamique en créant des partenariats plus innovateurs avec des organismes qui veulent s'adresser à nos nouveaux citoyens. Nous allons aussi continuer d'aider les nouveaux citoyens à joindre leur voix à celle de tous les Canadiens.

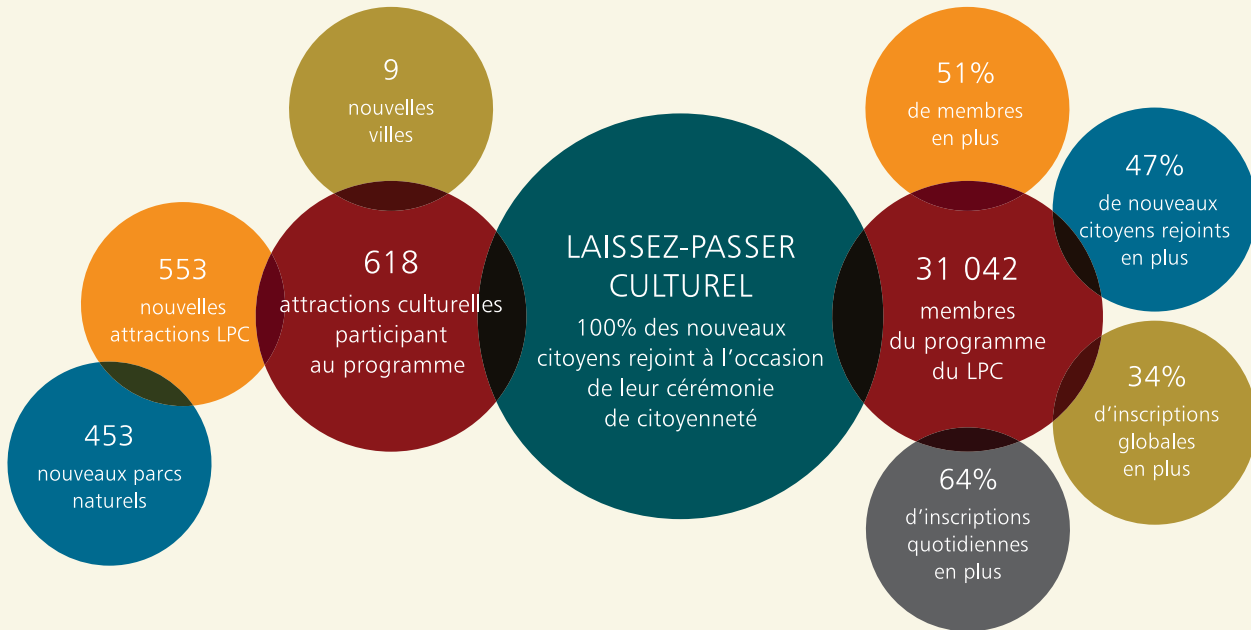
Le personnel de l'ICC remercie le conseil d'administration pour son leadership et sa sagesse, ainsi que tous les généreux donateurs et partenaires qui soutiennent nos efforts — et notre vision de l'avenir.

La très honorable
Adrienne Clarkson

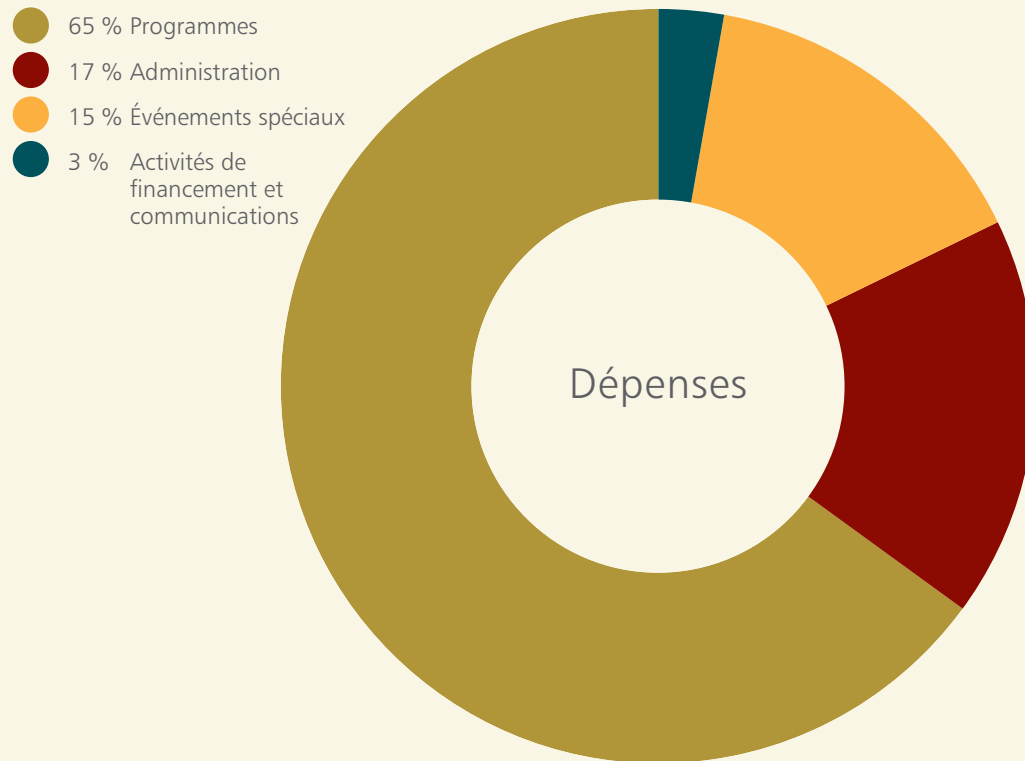
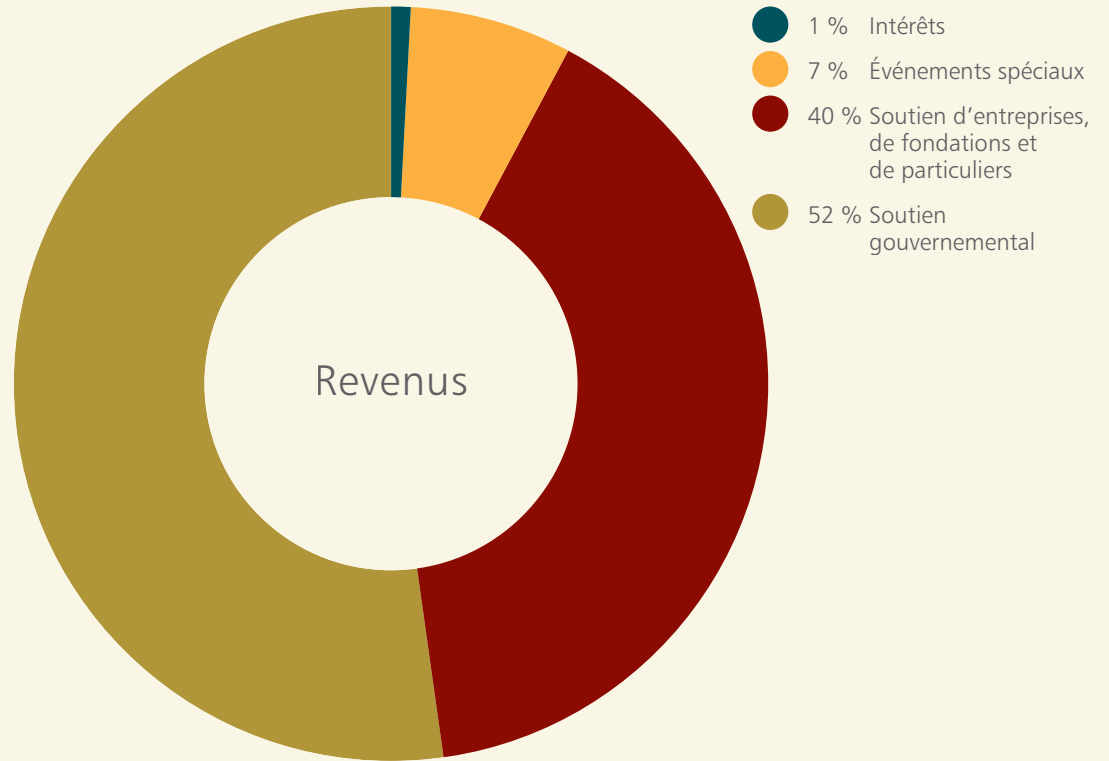
John Ralston Saul

Gillian Hewitt Smith
Directrice générale et chef de la direction

Quelques Faits et Chiffres



Résultats financiers





Cérémonie de citoyenneté communautaire de l'ICC, Fort York, avril 2011.

Être Canadien c'est...

« Avoir la possibilité d'aller à la limite de ses capacités et de partager celles des autres, sans s'interroger. »

Renforcer la Citoyenneté


Félicitations, applaudissements, sourires et larmes — une cérémonie de citoyenneté canadienne vous réserve tout cela et plus encore. La prestation de serment est un moment spécial dans la vie d'un nouveau citoyen. Pour beaucoup, le chemin emprunté est long et incertain, mais il est motivé par la volonté de commencer une vie nouvelle au Canada et le courage de laisser derrière soi celle qu'on connaît bien. Le programme Renforcer la citoyenneté souligne ce grand changement.

Chaque année, les bénévoles de l'ICC accueillent des milliers de nouveaux Canadiens dans leur collectivité en organisant des cérémonies de citoyenneté dans des écoles, des bibliothèques et même des parcs de quartier. En juin dernier, la bande Musqueam a été l'hôte d'une cérémonie de citoyenneté de l'ICC sur sa réserve située non loin de Vancouver—du jamais vu sur le territoire des Premières nations en Colombie-Britannique.

Le fait que la cérémonie soit précédée d'une discussion en tables rondes et suivie d'une réception incite les nouveaux citoyens et leurs hôtes à se rapprocher, à partager leur vécu et à dire ce qu'ils pensent des droits et des responsabilités que confère la citoyenneté canadienne. Les nouveaux citoyens reçoivent un accueil chaleureux de la part des membres de leur collectivité et les citoyens établis qui organisent les cérémonies vivent, eux aussi, un moment inoubliable. Les hôtes font souvent remarquer que le fait d'écouter les nouveaux citoyens parler du Canada change l'idée qu'ils se font du privilège d'avoir la citoyenneté canadienne. Beaucoup parlent d'« épiphanie ».

Rien de tout cela ne serait possible sans le dévouement des bénévoles du programme Renforcer la citoyenneté. Ils sont plus de 550 à faire partie de nos comités locaux dans tout le pays, formant ainsi un réseau national dynamique qui agit sur le terrain. Ces bénévoles planifient les cérémonies et se mettent en contact avec Citoyenneté et Immigration Canada pour les organiser dans les moindres détails. Afin de les aider dans cette tâche importante, l'ICC a mis à jour toutes les ressources du programme Renforcer la citoyenneté, et a préparé une nouvelle série de guides pour la planification des cérémonies et la gouvernance des comités. Nous avons également simplifié le processus de recrutement des bénévoles et ajouté du soutien pour les activités de financement organisées localement. Notre site Web a aussi été mis à jour; il comprend notamment une nouvelle section pour les bénévoles et un blogue spécial où les membres des comités peuvent échanger des idées et des pratiques exemplaires.

Le programme Renforcer la citoyenneté est bien paré pour continuer à se développer d'une façon qui interpelle les citoyens nouveaux et établis, c'est-à-dire en implantant davantage de comités de citoyenneté bénévoles dans les collectivités où les nouveaux citoyens choisissent de s'installer, et en donnant à plus de Canadiens l'occasion de partager des moments spéciaux lors des discussions en tables rondes, en personne et grâce aux communications, aux activités et aux présentations de l'ICC.



« Le travail accompli par l'ICC m'a vraiment interpellée. Le fait qu'il ait pour mandat de créer ce sentiment d'appartenance et cet engagement dans ma collectivité et mon pays a été déterminant dans ma décision de m'impliquer. Cela me semblait être une prolongation naturelle des valeurs qui me tiennent à cœur, en plus de me donner la possibilité de faire du bénévolat avec d'autres en vue de bâtir un milieu accueillant pour nos nouveaux citoyens. »

La participation aux discussions en tables rondes et à la cérémonie de citoyenneté nous donne une occasion d'écouter les autres. C'est quelque chose de merveilleux. Il est question de vécu — notre citoyenneté est une assise formidable qui nous permet d'apprécier ce qui nous caractérise et la richesse de notre identité collective. Nous découvrons, grâce à ce partage, que nos aspirations profondes sont les mêmes, tout comme les raisons qui nous ont poussés à choisir le Canada. »

Marva Wisdom
présidente fondatrice du comité de Guelph



Visite avec le LPC à la Justina M. Barnicke Gallery.

Œuvre d'art : Dax Morrison, Migration Patterns, depuis 2010. Projection vidéo. Gracieuseté de l'artiste.

Être Canadien c'est...

« Être fier de la diversité de ce pays, de ses libertés, de ses habitants et de son passé. Être Canadien, c'est comme faire partie du club le plus sélect du monde. »

Laissez-Passer Culturel

L'année aura été pour le Laissez-passer culturel (LPC) une année de grands changements, tant pour les 15 773 nouveaux citoyens canadiens qui se sont inscrits, que pour le programme en lui-même. Un programme, au monde, unique en son genre.

En début d'année, le LPC était un modeste programme aux buts ambitieux proposant 167 attractions, dans 8 régions, à 51% des nouveaux citoyens du Canada. Chaque jour, 26 nouveaux canadiens acceptaient l'offre et s'inscrivaient au LPC qui leur permettait de visiter gratuitement les musées et galeries d'art de leur région dans l'année qui suit l'obtention de leur citoyenneté, et ainsi de recevoir en quelque sorte « ... un cours accéléré montrant pourquoi le Canada est le meilleur pays du monde! ».

En fin d'année, le LPC offrait à tous les nouveaux citoyens, grâce aux cérémonies de citoyenneté, un accès gratuit à plus de 600 trésors culturels du Canada. Plus de 80 nouveaux citoyens acceptent cette invitation chaque jour! Les nouveaux Canadiens entament leur relation avec le LPC au moment même de leur émouvante cérémonie de citoyenneté et à travers tout le pays.


Le LPC ouvre des portes aux nouveaux citoyens d'un océan à l'autre. Grâce à sa validité devenue nationale, les membres du LPC peuvent voyager de région en région pour découvrir et explorer la diversité de leur nouveau pays. Les nouveaux citoyens sont avides de parcourir le Canada. Dans les sondages et études de marché que nous menons régulièrement auprès de nos membres, les trois quarts disent qu'ils ont visité au moins une autre province et plus de 80 % ont l'intention de faire au minimum 2 voyages au Canada dans les deux prochaines années.

Le LPC est à la fois une source d'inspiration et une marque de bienvenue qui connecte les nouveaux citoyens à une large gamme d'expériences à travers tout le pays. Au-delà d'un solide répertoire en ligne d'attractions, le programme offre aussi un bulletin électronique d'information mensuel mettant en valeur attractions et calendrier d'activités. 93 % de nos membres ont choisi de le recevoir.

Cette communication constante nous permet de partager les offres de nos partenaires avec un bassin unique de consommateurs de culture, auquel nous avons inclus les 16 477 anciens membres du programme.

Visiteurs réguliers des attractions culturelles canadiennes, ces nouveaux citoyens forment le public de demain et deviennent les gardiens de la culture canadienne. Ils contribuent, par leur passion, leur perspective et leur soutien, à redynamiser le secteur artistique et culturel.

Depuis la fin de notre dernier exercice fiscal, plus de 300 attractions — dont Parcs Canada — se sont joints au LPC, portant ainsi à près d'un millier le nombre d'attractions proposées. Nous répondons régulièrement aux suggestions apportées par les nouveaux citoyens et faisons en sorte de diversifier les expériences culturelles proposées. D'autres partenariats nationaux sont en cours d'élaboration auprès d'un large éventail d'organismes, faisant du LPC le meilleur moyen pour les nouveaux citoyens de découvrir, de vivre et de célébrer le fait d'être Canadien.



« Quand j'ai commencé à visiter les musées et les galeries d'art, j'ai compris que c'était une façon de connaître et d'interpréter l'histoire d'un pays. Le Laissez-passer culturel suscite vraiment l'engagement des nouveaux citoyens et les incite à s'impliquer dans leur propre société. Ce genre d'expérience culturelle vous fait réaliser que la vie ne se borne pas au quotidien. Le fait d'aller au musée est un luxe désormais accessible à tous grâce au Laissez-passer culturel. Je ne sais pas si les gens vont demander en premier leur passeport ou leur Laissez-passer culturel! Il s'agit du premier cadeau de bienvenue qu'on nous fait en arrivant ici. Je suis très heureuse de l'avoir reçu! »

Yan Wu
nouvelle citoyenne originaire de Shanghai



Son Altesse l'Aga Khan, symposium LaFontaine-Baldwin, Koerner Hall, octobre 2010.

Être Canadien c'est...

*« Vivre sans guerre, uniquement en paix.
Vivre sans confrontation, uniquement
en dialoguant. Vivre sans barrières,
avec l'avenir pour seul horizon. »*

Symposium LaFontaine-Baldwin

Le symposium LaFontaine-Baldwin est une tribune prestigieuse qui invite, depuis l'an 2000, de grands penseurs canadiens et étrangers à parler de démocratie, de citoyenneté et de pluralisme — « le bien public ». En octobre dernier, nous avons eu l'honneur de recevoir Son Altesse l'Aga Khan qui a évoqué avec passion la réussite du pluralisme au Canada devant un millier d'invités réunis à Koerner Hall à Toronto. Le lendemain, plus de 150 personnes ont participé aux tables rondes de discussion et plus de 7 000 internautes ont suivi l'allocution en ligne.

Le symposium LaFontaine-Baldwin a su, en attirant d'éminents conférenciers, s'imposer dans le débat national sur la citoyenneté. Pour le prochain, nous tirerons parti du succès de la formule pour élargir notre action et évoluer. Il y a bien des façons originales d'engager un public, qui n'existait pas voici 10 ans, de susciter un dialogue national et d'atteindre un vaste public sans se borner à un événement en direct.

Les Canadiens s'interrogent continuellement sur leur identité et le sens qu'il faut donner à leur nationalité, que ce soit autour de la table de cuisine, à l'école ou au bureau. Le symposium LaFontaine-Baldwin invite les participants à introduire ces échanges informels dans un vaste débat national qui incite les Canadiens à s'impliquer dans la discussion, les uns avec les autres.

Alors que le symposium entame sa deuxième décennie, nous allons programmer nos activités en tenant compte des technologies émergentes et des médias sociaux, des formats et plateformes de production innovateurs, et des multiples canaux de distribution. Nous comptons rejoindre par des approches multilingues des auditoires qui ont un rôle fondamental à jouer dans le débat mais ne se sentent pas toujours en mesure de participer. Nous voulons amener tous les Canadiens à réfléchir à la notion de citoyenneté et à la façon dont nous allons aborder la nouvelle année.



Edmonton Community Foundation

Butterfield Family Foundation

Jacob & Dorothy Hendeles Foundation

Commanditaires

L'Institut pour la citoyenneté canadienne tient à remercier ses donateurs et ses partenaires pour leur généreux soutien. Nous nous efforçons, grâce à nos programmes innovateurs, d'accueillir les nouveaux citoyens et de susciter leur engagement en les aidant à découvrir tout ce que le Canada peut leur offrir. Vous jouez un rôle déterminant en soutenant nos programmes et leurs coûts de fonctionnement, et en nous permettant ainsi de poursuivre notre œuvre qui consiste à célébrer le fait d'être Canadien.

Merci pour cette année formidable!

Membres du conseil d'administration



Martin Katz
Président et le fondateur de
Prospero Pictures



Stéphane Marceau
Président,
Ipexa Development



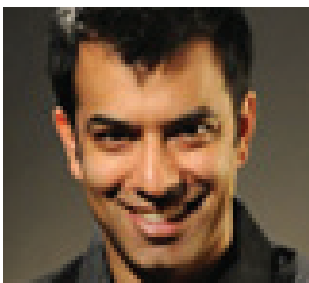
Gail Misra
Avocate associée, Caley Wray



Mark Podlasly
Principal, Brookmere
Management Group



Gil Rémillard
Avocat-conseil,
Fraser Milner Casgrain LLP



Zaib Shaikh
Président, Governor Films



Khalil Shariff
Directeur général de la
Fondation Aga Khan Canada



Irfhan Rawji
Directeur, Groupe de capital
d'investissement privé,
Onex Partners

Membres du personnel



From Left to Right: **Samantha Rupert**, Directrice du programme national du Laissez-passer culturel, **Leith Bishop**, Gestionnaire opérationnelle, **Gillian Hewitt Smith**, Directrice générale et chef de la direction, **Claire Reid**, Directrice du programme national Renforcer la citoyenneté, **Heather Steel**, Chercheuse, **Nancy Hitzig**, Coordonnatrice des activités de développement et du bureau, **Andrew Beer**, Laissez-Passer Culturel - Coordinateur du Programme et Base de Données.
Absente: **Naoko Kumagai**, Directrice de la communication.

INSTITUT POUR LA CITOYENNETÉ CANADIENNE

260 avenue Spadina, bureau 500,

Toronto, ON, Canada M5T 2E4

T 416 593 6998 ou 1 888 359 6998

F 416 593 9028

E info@icc-icc.ca

W www.icc-icc.ca

Numéro d'enregistrement en tant qu'organisme
de bienfaisance : 823034145RR0001

